LeeZhao www.leezhao.com

里兆法律资讯

Leezhao Newsletters

中国上海市陆家嘴环路 1000 号恒生银行大厦 29 层 29F, Hang Seng Bank Tower, 1000 Lujiazui Ring Road, Shanghai, China Fax (86-21) 68411099 Postal Code 200120 Tel (86-21) 68411098

- 《里兆法律资讯》由里兆律师事务所编制(请 以中文内容为准, 日本语译文仅供参考),未 经书面许可,不得转载、摘编等;
- 《里兆法律资讯》通过多渠道发送, 旨在向企 业、社会公众提供最新的中国法律及资讯信息、 以及律师研究成果等公益法律服务:
- 关于《里兆法律资讯》的订阅规则、版权声明、 免责声明、以及其他更多内容、请访问里兆律 师事务所网站中的"里兆法律资讯"栏目;
- 您还可关注微信公众号"里兆 视野"(微信二维码见右侧), 更便捷地阅读《里兆法律资讯》 的重点内容。



- 「里兆法律情報」は里兆法律事務所が作成したも のであり(中国語の内容が原文であり、日本語訳は 参考用とします)、書面での許可なしに、転載、編 集等してはなりません。
- 「里兆法律情報」は最新の中国法律及び弁護士 による研究成果など公益の一助となる法律サービス を企業及び一般向けに提供することを目的として、 多様なチャネルから配信しております。
- 「里兆法律情報」の受信閲覧規則、著作権表示、 免責事項、及びその他さらに多くのコンテンツをご覧 になりたい場合は、里兆法律事務所ウェブサイトの 「里兆法律情報」欄にアクセスしてください。
- WeChat 公式アカウント「里兆視野」から「里兆法 律情報」の要旨を逸早くご覧いただけます(左のWe Chat・QR コードを読み取っていただきますと、入力 の手間が省けます)。

का उद रहा का का उद रहा का का का उद रहा का उद रहा का का उद रहा का

Issue 881-2024/07/30~2024/08/05

(点击目录标题,可转至相应主文;点击主文标题, 可返回目录。)

一、最新中国法令

•	国务院关于促进服务消费高质量发展的意	
•	见	2
	国务院办公厅关于印发《加快构建碳排放双	
	控制度体系工作方案》的通知	2
•	中华人民共和国出口货物原产地证书签证	
	管理办法	3
•	中华人民共和国海关风险管理办法	4
•	自然资源部关于印发《对外提供涉密测绘成	
	果管理办法》的通知	4
•	自然资源部关于加强智能网联汽车有关测	
	绘地理信息安全管理的通知	5
	A O T I I T I T I T I T I T I T I T I T I	Ĭ
•	上海市人民政府办公厅关于进一步推动上	
	海创业投资高质量发展的若干意见	5
	7年87年1天共同70年天16日7日十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	Ö
=,	最新资讯	
•	国家市场监督管理总局就《公司登记管理实	

	施办法》公开征求意见	. 6
•	最高人民法院公布法答网精选答问(第八	
	批)	. 7

海关总署就《海关进出口货物征税管理办法 (修订草案)》公开征求意见......7

(目次のタイトルをクリックすると該当する本文が表示されま す。本文中のタイトルをクリックいただくと目次に戻ります。)

一、最新中国法令

● サービス消費の質の高い発展を推進することに 関する国務院による意見
● 「炭素排出ダブルコントロール制度システム構築 加速作業方案」の公布に関する国務院弁公庁
による通知2 ● 中華人民共和国輸出貨物原産地証明書発
給管理弁法
● 「機密性測量製図成果物対外提供管理弁法」の公布に関する自然資源部による通知 4 ● インテリジェント・コネクテッドビークルにおける製図
測量地理情報の安全管理を強化することに関する自然資源部による通知
● 上海におけるベンチャー投資の質の高い発展をさらに推進することに関する上海市人民政府弁公
庁による若干意見 5
二、新着情報

- 国家市場監督管理総局が、「会社登記管理実 施弁法」について、パブリックコメントを募集している 6
- 最高人民法院が、「法律相談・交流サイト」に 寄せられた質疑応答のうち、参考となるものを掲
- 税関総署は「税関輸出入貨物徴収管理弁法 (改正草案)」について、パブリックコメントを募集 している...... 7

三、	近期热点话题	8	三、トピックス
•	物费基数上下限上海和斯里 物费基数上下限 上海国际高尔夫球乡村俱乐部近期开展会员退会、退款工作	8	を はます。
	北京、上海市调整 2024 年度社保、公积金		● 北京市、上海市が 2024 年度の社会保険、住宅

一、最新中国法令

● 国务院关于促进服务消费高质量发展的意见

【发布单位】国务院

【发布文号】国发〔2024〕18号

【发布日期】2024-08-03

【内容提要】该意见提出:扩大服务业对外开放。

- 依托国家服务业扩大开放综合 示范区、国家服务贸易创新发展 示范区等平台,主动对接国际高 标准经贸规则。
- 放宽服务业市场准入,持续深化 电信、教育、养老、医疗、健康 等领域开放,推动科技服务、旅 游等领域开放举措全面落地。
- 办好中国国际进口博览会、中国 国际服务贸易交易会等展会,吸 引更多国际知名企业投资、更多 服务业态落地。

【法令全文】请点击以下网址查看:

https://www.gov.cn/zhengce/content/202408/content_6966274.htm

● 国务院办公厅关于印发《加快构建碳排放双控制度体系工作方案》的通知

【发布单位】国务院办公厅

【发布文号】国办发〔2024〕39号

【发布日期】2024-08-02

【内容提要】根据该工作方案:

完善碳排放双控相关法规制度

- 全面清理现行法规政策中与碳排放双控要 求不相适应的内容。
- 加快修订固定资产投资项目节能审查办法、 重点用能单位节能管理办法等制度,纳入碳 排放双控有关要求。

一、最新中国法令

サービス消費の質の高い発展を推進することに関する国務院による意見

【発布機関】国務院

【発布番号】国発[2024]18号

【発 布 日】2024-08-03

【概 要】本意見は、サービス業の対外開放の拡大を 提示している。

■ 国家サービス業対外開放拡大総合モデル区、国家サービス貿易イノベーション発展モデル区などのプラットフォームを拠り所とし、高基準の国際経済貿易規則との足並みを積極的に揃える。

8

8

8

- サービス業における市場参入政策を緩和し、電気通信、教育、養老、医療、ヘルスケアなどの分野の開放を持続的に深化させ、科学技術サービス、観光などの分野の開放措置の全面的遂行を後押しする。
- 中国国際輸入博覧会、中国国際サービス貿易取引会等の展示会をうまく開催し、より多くの世界的な有名企業が投資し、より多くのサービス業態が実現するよう誘致する。

【法令全文】下記の URL をクリックしてください。 https://www.gov.cn/zhengce/content/202408/content 6966274.htm

● 「炭素排出ダブルコントロール制度システム構築加速作業方案」の公布に関する国務院弁公庁による通知

【発布機関】国務院弁公庁

【発布番号】国弁発[2024]39号

【発 布 日】2024-08-02

【概 要】本作業方案によると、以下の通りである。

炭素排出ダブルコントロールの関連法規制度を整備する

- 現行法規政策における炭素排出ダブルコントロールの要求に適応しない内容を全面的に見直す。
- 固定資産投資プロジェクトにおける省エネルギー 審査の実施弁法、重点エネルギー使用組織における省エネルギー管理弁法などの制度の改正を 加速させ、炭素排出ダブルコントロールの要求に 組み入れる。

健全重点用能和碳排放单位管理制度

- 制修订电力、钢铁、有色、建材、石化、化工等重点行业企业碳排放核算规则标准。
- 制定出台重点用能和碳排放单位节能降碳管理办法,将碳排放管控要求纳入现行重点用能单位管理制度。

完善固定资产投资项目节能审查制度

将碳排放评价有关要求纳入固定资产投资项目节能审查,对项目用能和碳排放情况开展综合评价,将有关审查评价意见作为固定资产投资项目开工建设以及竣工验收和运营管理的重要依据。

完善建设项目环境影响评价制度

将温室气体排放管控纳入环境影响评价,对建设项目温室气体排放量和排放水平进行预测和评价,在电力、钢铁、建材、有色、石化、化工等重点行业开展温室气体排放环境影响评价,强化减污降碳协同控制。

【法令全文】请点击以下网址查看:

https://www.gov.cn/zhengce/content/202408/content_6966079.htm

<u>中华人民共和国出口货物原产地证书签证管</u> 理办法

【发布单位】海关总署

【发布文号】海关总署第 270 号令

【发布日期】2024-07-30

【实施日期】2024-09-01

【内容提要】

适用范围

非优惠原产地证书、普惠制原产地证书、区域性优惠原产地证书。

签证机构

海关和中国贸促会及其地方贸促机构。

由语人

出口货物发货人、生产商可以自行或者委托 代理人向签证机构申请原产地证书。

申请时间

申请人应当在出口货物装运前或者装运时 向签证机构申请原产地证书。

证书有效期

■ 原产地证书有效期为自签发之日起1年。

【法令全文】请点击以下网址查看:

http://www.customs.gov.cn/customs/302249/2480 148/6011613/index.html

重点エネルギー使用、炭素排出組織の管理制度を 健全化する

- 電力、鋼鉄、非鉄、建材、石油化学、化学工業等の重点業種企業における炭素排出算出規則標準を制定・改正する。
- 重点エネルギー使用、炭素排出組織における省 エネ・炭素削減管理弁法を制定し公布し、炭素 排出管理要求を現行の重点エネルギー使用組 織管理制度に組み入れる。

固定資産投資プロジェクトにおける省エネルギー審査 制度を整備する

炭素排出評価に関する要求を固定資産投資プロジェクトにおける省エネルギー審査に組み入れ、プロジェクトのエネルギー使用及び炭素排出情況に対し総合評価を行い、係る審査評価意見を固定資産投資プロジェクトの着工建設及び竣工検査と運営管理の重要根拠とする。

建設プロジェクト環境への影響評価制度を整備する

■ 温室効果ガス排出の管理を環境影響評価に組み入れ、建設プロジェクトにおける温室効果ガス排出量と排出水準に対し予測と評価を行い、電力、鋼鉄。建材、非鉄金属、石油化学、化学工業等の重点業種に対し、温室効果ガス排出による環境影響評価を行い、汚染物質、二酸化炭素の排出削減の協調制御を強化する。

【法令全文】下記の URL をクリックしてください。

https://www.gov.cn/zhengce/content/202408/content_6966079.htm

● <u>中華人民共和国輸出貨物原産地証明書発給</u> 管理弁法

【発布機関】税関総署

【発布番号】税関総署第 270 号令

【発 布 日】2024-07-30

【実施日】2024-09-01

【概要】

適用範囲

非特恵原産地証明書、一般特恵原産地証明書、地域特恵原産地証明書。

発給機関

税関と中国国際貿易促進委員会及び地方の貿易促進機関。

由語者

輸出貨物の荷送人又はメーカーは、自ら又は代理人に委託し、発給機関に原産地証明書を申請することができる。

申請時期

申請者は輸出貨物の出荷前又は出荷時に、発給機関に原産地証明書を申請しなければならない。

証明書の有効期間

原産地証明書の有効期間は発行日から1年間とする。

【法令全文】下記の URL をクリックしてください。

http://www.customs.gov.cn/customs/302249/2480 148/6011613/index.html

中华人民共和国海关风险管理办法

【发布单位】海关总署

【发布文号】海关总署第 271 号令

【发布日期】2024-07-30

【实施日期】2024-12-01

【内容提要】海关为防范进出境交通运输工具、运输设备、人员、货物、物品的禁限管制、口岸公共卫生安全、国门生物安全、食品安全、商品质量安全、税收安全、侵犯知识产权风险以及其他进出境安全风险,开展风险信息收集、风险评估和风险处置等风险管理活动。适用该办法。根据该办法:

- 海关收集风险信息,可以依法查阅、复制或者要求有关单位、个人提供与进出境交通运输工具、运输设备、人员、货物、物品有关的资料,询问有关单位和个人,有关单位和个人应当予以配合。
- 有关单位和个人发现其经营、代理或者所有的进出境交通运输工具、运输设备、货物、物品存在进出境安全风险的,应当及时向海关报告相关风险信息,并采取适当措施主动控制、降低或者消除风险。
- 海关根据风险评估结论,可以依 法采取与风险水平相匹配的一 项或者多项风险处置措施。如: 调整监管措施的项目和频次,允 许、限制或者禁止进出境交通运 输工具、运输设备、人员、货物、 物品进出境;等。
- 海关采取风险处置措施时,可以依法就特定风险要求进出境相关单位和个人提供证据,证明该风险不存在或者风险较低。海关经审查,认为相关证据能够证明该风险不存在或者风险较低的,可以调整风险处置措施。

【法令全文】请点击以下网址查看:

http://www.customs.gov.cn/customs/...

• <u>自然资源部关于印发《对外提供涉密测绘成果</u> 管理办法》的通知

【发布单位】自然资源部 【发布文号】自然资规〔2024〕2 号

● 中華人民共和国税関リスク管理弁法

【発布機関】税関総署

【発布番号】税関総署第 271 号令

【発 布 日】2024-07-30

【実施日】2024-12-01

【概要】税関は、出入国輸送手段、輸送設備、人員、貨物、物品に関する禁止及び制限管理、出入国検査場における公衆衛生安全、国境におけるバイオセキュリティ、食品安全、商品品質安全、税務安全、知的財産権侵害リスク及びその他出入国安全に対するリスクを防止するため、リスク情報収集、リスク評価及びリスク処理等のリスク管理活動を実施する際に、本弁法を適用する。本弁法によると、

- 税関は、リスク情報を収集する際に、 法に依拠し関係組織及び個人に対し、出入国輸送手段、輸送設備、人員、貨物、物品に関する情報を検査、複写し又は提供を求めることができ、関係組織及び個人に尋ねることができ、関係組織及び個人はこれに協力しなければならない。
- 関係組織及び個人は、その運営し、 代理し又は所有する出入国輸送手段、輸送設備、貨物、物品に出入国 安全リスクが存在することを発見した場合、遅滞なく税関に関連リスク情報を 報告し、自主的にリスクを管理し、軽減し又は排除するために適切な措置 を講じなければならない。
- 税関は、リスク評価結果に基づき、法に依拠しリスクの程度に見合った 1つ又は複数のリスク処理措置を取ることができる。例えば、監督管理措置の項目及び頻度を調整し、出入国輸送手段、輸送設備、人員、貨物、物品の出入国を許可し、制限し又は禁止すること、等である。
- 税関は、リスク処理措置を取る際に、特定のリスクに関し、法に依拠し出入国の関係組織及び個人に対し、当該リスクが存在しない、又はリスクが相対的に低いという証拠を提出するよう求めることができる。税関は、審査により、関連する証拠がリスクが存在しないこと、又はリスクが相対的に低いことが証明できると判断した場合、リスク処理措置を調整することができる。

【法令全文】下記の URL をクリックしてください。 http://www.customs.gov.cn/customs/...

「機密性測量製図成果物対外提供管理弁法」 の公布に関する自然資源部による通知

【発布機関】自然資源部 【発布番号】自然資規[2024]2号 【发布日期】2024-07-31

【实施日期】2024-07-31(有效期五年)

【内容提要】在对外交往与合作中向<u>境外机构、组织、人员及外商投资企业</u>提供涉密测绘成果,适用该办法。

【法令全文】请点击以下网址查看:

https://www.gov.cn/zhengce/zhengceku/202408/content 6965690.htm

自然资源部关于加强智能网联汽车有关测绘 地理信息安全管理的通知

【发布单位】自然资源部

【发布文号】自然资发〔2024〕139号

【发布日期】2024-07-26

【内容提要】该通知提出加强智能网联汽车涉测绘 行为管理、从严审核把关导航电子地 图、落实地理信息数据存储和出境要 求等。其中包括:

- 对智能网联汽车回传的地理信息数据进行收集、存储、传输、处理以及地图制作等活动应由具有导航电子地图制作等测绘资质的单位承担。
- 地理信息数据必须存储于境内, 所使用的存储设备、网络和云服 务等必须符合国家有关安全和 保密要求。申请向境外提供地理 信息数据的,必须严格履行对外 提供审批或地图审核程序,并落 实数据出境安全评估等有关规 定。

【法令全文】请点击以下网址查看:

https://gi.mnr.gov.cn/202407/t20240729_2853731 html

● <u>上海市人民政府办公厅关于进一步推动上海</u> 创业投资高质量发展的若干意见

【发布单位】上海市人民政府办公厅

【发布文号】沪府办规〔2024〕10号

【发布日期】2024-07-30

【实施期间】2024-08-01 至 2029-07-31

【内容提要】该意见提出:

加快上海创业投资行业发展

■ 持续加大对**集成电路、生物医药、人工智能** 三大先导产业和电子信息、生命健康、汽车、 高端装备、先进材料等重点产业支持力度; 【発 布 日】2024-07-31

【実 施 日】2024-07-31(有効期限5年)

要】外国との交流及び連携において<u>外国機構、組織、人員及び外商投資企業</u>に機密性測量製図成果物を提供する場合、本弁法を適用する。

【法令全文】下記の URL をクリックしてください。

https://www.gov.cn/zhengce/zhengceku/202408/content_6965690.htm

● インテリジェント・コネクテッドビークルにおける製図測 量地理情報の安全管理を強化することに関する 自然資源部による通知

【発布機関】自然資源部

【発布番号】自然資発[2024]139号

【発 布 日】2024-07-26

【概 要】本通知は、インテリジェント・コネクテッド・ビークルに関わる測量製図行為の管理を強化し、ナビゲーション用電子地図を厳しく審査し、地理情報データの保存と国外向け伝送要求の遂行を提示している。それには以下の内容が含まれる。

- インテリジェント・コネクテッド・ビークルから伝送された地理情報データに対し収集、保存、伝送、処理及び地図作成等を行う活動は、ナビゲーション用電子地図の作製等の測量製図資格を有する業者が担当するものとする。
- 地理情報データは国内に保存しなければならず、使用する保存設備、インターネット及びクラウドサービス等は国家の係る安全と守秘要求を満たしていなければならない。外国への地理情報情報データの提供を申請する場合、海外向け提供審査又は地図審査手続きを厳格に履行し、且つデータ越境移転の安全評価等の関係規定を遂行しなければならない。

【法令全文】下記の URL をクリックしてください。 https://gi.mnr.gov.cn/202407/t20240729_2853731 .html

<u>上海におけるベンチャー投資の質の高い発展をさらに推進することに関する上海市人民政府弁公庁</u>による若干意見

【発布機関】上海市人民政府弁公庁

【発布番号】滬府弁規[2024]10号

【発 布 日】2024-07-30

【実施期間】2024-08-01 至 2029-07-31

【概 要】本意見は、下記の内容を打ち出している。

上海におけるベンチャー投資産業の発展を加速させる

引き続き**集積回路、バイオ医薬、人工知能**という 3 大先導的産業及び電子情報、生命健康、自 動車、ハイエンド装備、先進素材などの重点産 業をさらに支援する。

- 加快元宇宙、绿色低碳、数字经济、智能终端等新赛道和未来健康、未来智能、未来能源、未来空间、未来材料等未来产业布局;
- 助推传统产业数字化、绿色化转型。

推动创业投资引进

- 按照内外资平等以及优先使用人民币原则, 鼓励外资扩大创业投资规模,鼓励符合条件 的企业赴港、澳、台以及海外进行投资。
- 深化合格境外有限合伙人(QFLP)试点, 支持国际专业投资机构和团队在境内设立 人民币基金,发挥其投资经验和综合服务优势。
- 探索开展境外机构投资人参股人民币基金 一次性结售汇试点。

【法令全文】请点击以下网址查看:

https://www.shanghai.gov.cn/nw12344/20240730/ccef639d165846beaa722f81e04d9633.html

【注】

- 如果需要了解法律、法规或政策的全文内容或 需要相关日文翻译服务,请与我们联系;
- 本栏目所公布的网址通常为官方网址,如果无法访问,您可以通过搜索引擎查阅或与我们联系。

二、最新资讯

● <u>国家市场监督管理总局就《公司登记管理实施</u> <u>办法》公开征求意见</u>

日前,国家市场监督管理总局公布<u>《公司登记管理实施办法(征求意见稿)》</u>,意见反馈截止时间为 2024 年 08 月 26 日。根据该征求意见稿:

明确存量公司调整出资期限的具体范围

- 2024年07月01日前登记设立的有限责任公司,剩余认缴出资期限自2027年07月01日起超过五年的,应当在2027年06月30日前将其剩余认缴出资期限调整至五年内,并记载于公司章程,股东应当在调整后的认缴出资期限内足额缴纳认缴的出资额;剩余认缴出资期限自2027年07月01日起不足五年或者已缴足注册资本的,无需调整认缴出资期限。
- 2024年07月01日前登记设立的股份有限公司应当在2027年06月30日前将其剩余 认缴注册资本缴足。

- メタバース、グリーン低炭素、デジタル経済、インテリジェント端末などの新たなサーキット及び未来健康、未来知能、未来エネルギー、未来エリア、未来素材などの未来産業の配置を加速させる。
- 従来型産業のデジタル化、低炭素化転換を後押しする。

ベンチャー投資の誘致を推し進める

- 内資・外資の平等及び人民元の優先使用原則 を踏まえ、ベンチャー投資規模の拡大を奨励し、 条件を満たした企業が香港、マカオ、台湾及び海 外に投資することを奨励する。
- 適格外国人有限責任組合員(QFLP)の試行を 掘り下げて実施し、国際専門投資機構及びチームが国内に人民元基金を設立することを後押し し、その投資経験と総合サービスの優位性を発揮 させる。
- 海外機構投資者が資本参加する人民元基金に おける一括式外貨決済販売の試行実施を模索 する。

【法令全文】下記の URL をクリックしてください。

https://www.shanghai.gov.cn/nw12344/20240730/ccef639d165846beaa722f81e04d9633.html

【注】

- 法令・政策の全文の内容や相応の日本語訳のサービスが必要な場合には、私共にご連絡ください。
- ご案内する URL は政府筋の公式サイトですが、リンクできない場合は、検索エンジンで検索いただくか、私共にご連絡いただければと思います。

二、新着情報

国家市場監督管理総局が、「会社登記管理実施弁法」について、パブリックコメントを募集している

先頃、国家市場監督管理総局が、「会社登記管理 実施弁法(意見募集案)」を公布し、パブリックコメントを 募集している。締切日は、2024 年 8 月 26 日である。 本意見募集案によると、以下のとおりである。

既存の会社による出資期限調整の具体的な範囲を 明確にする。

- 2024年7月1日以前に登記及び設立された有限責任会社は、残りの出資期限が2027年7月1日から5年を超える場合、2027年6月30日までに残りの出資期限を5年以内へと調整し、会社の定款に記載しなければならず、株主は調整後の出資期限内に引受出資額の全額を払い込まなければならない。残りの出資期限が2027年7月1日から5年未満である場合、又は登録資本金が全額払い込まれている場合は、出資期限を調整する必要はない。
- 2024年7月1日以前に登記及び設立された株式会社は、2027年6月30日までに残りの登録 資本金を全額払い込まなければならない。

提升住所真实性

公司申请住所或者经营场所登记,应当提交住所或者经营场所使用证明。通过部门间数据共享等方式,能够验证核实申请人提交的住所或者经营场所客观存在且公司拥有所有权或者使用权的,公司登记机关可以简化免收住所或者经营场所使用证明材料。

外商投资企业适用

外商投资的公司登记管理适用该办法,有关 外商投资法律、行政法规或者部门规章对其 登记另有特别规定的,适用其规定。

(里兆律师事务所 2024 年 07 月 31 日编写)

最高人民法院公布法答网精选答问(第八批)

最高人民法院公布<u>法答网精选答问(第八批)</u>, 本批共包括五件问答。

其中,针对轻微违约的情形下当事人是否有权行使约定解除权这一问题,最高人民法院认为,对违约行为是否显著轻微,审判实践中要从严把握,避免对意思自治原则造成过大冲击。具体可以运用动态系统论的方法,综合考量以下因素来确定:一是违约方的过错程度;二是违约行为形态;三是违约行为的后果;四是能否通过其他措施进行救济。

(里兆律师事务所 2024 年 08 月 02 日编写)

● <u>海关总署就《海关进出口货物征税管理办法</u> (修订草案)》公开征求意见

日前,海关总署就<u>《中华人民共和国海关进出口货物征税管理办法(修订草案征求意见稿)》</u>公开征求意见(截止日期为 2024 年 09 月 02 日)。修订内容包括:

- 全面实施"自报自缴"制度;
- 明确特许权使用费申报纳税义务;
- 调整税率汇率适用日期;
- 增加纳税人税额申报要求;
- 增加汇总缴税的缴款期限规定;
- 完善滞纳金退还规定;
- 增加海关税额确认规定;
- 实施税收风险分类处置;等。

(里兆律师事务所 2024 年 08 月 02 日编写)

住所の真実性を高める

会社が住所又は経営場所の登記を申請する場合、住所又は経営場所の使用証明を提出しなければならない。部門間データ共有などの方式により、申請者が提出した住所又は経営場所が客観的に存在し、且つ会社が所有権又は使用権を有することを検証し、確定できる場合、会社登記機関は住所又は経営場所の使用証明資料の受領を簡素化し、免除することができる。

外商投資企業への適用

本弁法は、外商投資企業の登記管理に適用され、外商投資に関する法律、行政法規又は部門規則がその登記について他の特別規定を設けている場合は、当該規定が適用される。

(里兆法律事務所が2024年7月31日付で作成)

● <u>最高人民法院が、「法律相談・交流サイト」に寄せられた質疑応答のうち、参考となるものを掲載している(第八陣)</u>

最高人民法院は「法律相談・交流サイト」に寄せられ た質疑応答のうち、参考となるものを掲載している(第八 陣)、今般の質疑応答内容には五件が含まれる。

その中で、軽微な違約の場合に当事者は約束した契約解除権利を行使できるかどうかという問題について、最高人民法院の認識では、違約行為が著しく軽微であるかどうかは、審判の実務上、厳格に把握し、私的自治の原則にあまり大きな影響を与えることを避けるべきだとしている。具体的には、動態システム理論の方法を運用し、下記の要素を総合的に勘案して決める。第一に、違約者の過失程度、第二に、違約行為の形態、第三に、違約行為によりもたらされる結果、第四に、他の措置により救済できるかどうか、である。

(里兆法律事務所が2024年8月2日付で作成)

税関総署は「税関輸出入貨物徴収管理弁法 (改正草案)」について、パブリックコメントを募集している

先頃、税関総署は「中華人民共和国税関輸出入貨物徴収管理弁法(改正草案の意見募集案)」についてパブリックコメントを募集した(締切日は、2024年9月2日である)。これには、以下の改正内容が含まれる。

- 「自己申告、自己納付」制度の全面的な実施
- 特許権使用料の申告納税義務の明確化
- 税率為替レートの適用期日の調整
- 納税者税額申告要求の追加
- 集計納税の納付期間規定の追加
- 滞納金還付規定の整備
- 税関税額確定規定の追加
- 徴収リスク分類処置の実施、等

(里兆法律事務所が2024年8月2日付で作成)

• 北京、上海市调整 2024 年度社保、公积金缴费基数上下限

自 2024 年 07 月起,北京、上海市调整 2024 年度社保、公积金缴费基数上下限。

香口	社保缴	费基数	公积金统	象费基数
项目	上限	下限	上限	下限
北京	35,283 元	6,821 元	35,283 元	2,420 元
上海	36,921 元	7,384 元	36,921 元	2,690 元

(里兆律师事务所 2024 年 08 月 02 日编写)

▶ 上海国际高尔夫球乡村俱乐部近期开展会员 退会、退款工作

上海国际高尔夫球乡村俱乐部位于上海饮用水水源二级保护区内,根据相关环保规定,球场于2015年被责令拆除,无法继续为会员提供服务。

之后,围绕着球场与政府之间的球场拆除补偿 纠纷、球场与会员之间的退会退款纠纷不断,终于 在第十个年头,在法院的协调下,球场与政府之间 达成补偿协议。近期,球场已在陆续通知会员,以 取得法律文件为前提,开展会员退会、退款工作。

自 2015 年以来,里兆已接受数十家会员单位的委托,帮助会员向球场索赔、维权,并借助诉讼保全、与相关方面谈等,积极争取、推动相关方之间的协调、协商。根据政府及球场的要求,目前开展的会员退会、退款以"取得法律文件"(包括法院裁判文书等)为前提,并以"2024 年 12 月 31 日为受理截止期限"。对此,如需我们协助的,请联系我们。

(作者: 里兆律师事务所 邱奇峰、裴德宝、董红军)

三、近期热点话题

※最近收到咨询及委托较多的话题。

我们可根据贵公司的最新情况提供最佳的解决方案 或意见。

- 依据新《公司法》、《外商投资法》等修改合资 合同、公司章程
- <u>员工优化(减员)的法律依据和实务角度注意</u> 点等

● <u>北京市、上海市が2024年度の社会保険、住宅</u> 積立金の納付基数の上限及び下限を調整した

2024 年 7 月から、北京市、上海市が 2024 年度の 社会保険、住宅積立金の納付基数の上限及び下限を 調整した。

項目	社会保険納付基数		住宅積立金納付基数	
クロ	上限	下限	上限	下限
北京	35,283 元	6,821 元	35,283 元	2,420 元
上海	36,921 元	7,384 元	36,921 元	2,690 元

(里兆法律事務所が2024年8月2日付で作成)

● 上海国際ゴルフカントリークラブが先頃、会員の退 会・返金作業を展開している

上海国際ゴルフカントリークラブが上海飲用水水源二級保護区内に位置するため、環境保護に関する規定に基づき、ゴルフ場は2015年に撤退を命じられ、会員へサービスを提供し続けられなくなった。

その後、ゴルフ場と政府の間の撤退補償をめぐる紛争、ゴルフ場と会員との退会・返金をめぐる紛争が絶えなかった。それから 10 年になった今、ついに裁判所の調停を経て、ゴルフ場と政府が補償について合意した。先頃、ゴルフ場は会員に対し、法律的な書類の取得を前提に、会員の退会・返金作業が始まった旨を順次に通知している。

2015年以来、筆者は数十社の会員企業から依頼を受けて、ゴルフ場への賠償請求、権利主張に取り掛け、訴訟保全、当事者への面談などを通じて、当事者間の調整・折衝を積極的に働きかけてきた。現在、政府及びゴルフ場の要求に基づくと、会員の退会・返金は「法律的な書類の取得」(裁判所の裁判文書などを含む)を前提とし、尚且つ「2024年12月31日を受け付けの締め切り期限」としている。もしお力添えできることがあれば、ご連絡くださいませ。

(作者:里兆法律事務所 邱奇峰、裴徳宝、董紅軍)

三、トピックス

※最近ご相談・ご依頼の多い話題です。

貴社の最新状況に則した最適な解決策及びコメントを ご提供いたします。

- 新「会社法」、「外商投資法」等に基づく合弁契約、会社定款の修正
- <u>従業員最適化(人員削減)の法的根拠及び実務</u> 上の注意点など